

# EL DEMÓCRATA

ÓRGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción  
Calle de Corró, 96

Administración  
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales

No se devuelven los originales

## COSES D'EN POL

En «Pol», aquest viatjant de mercancíes averiades de que la «Lliga» disposa per a *treballar* les places gallega i vasca; aquest prestigitor de la taula de multiplicar; aquest literat de Jocs Florals de barato; aquest andaluc *codorniu*, que amb simpàtic *ceceo* causa les delícies de més de quatre madrilenyes, és el mateix «Pol» que des de Madrid escriu a «La Veu de Catalunya» un «Nosce te ipsum» capaç d'acreditar-lo arreu, si no tingués ja assegurat el *crèdit* a la futura capital de la futura nació catalana.

• •

En Romanones, l'Alba i en Gaset: tres infeliços, amb un cervell més petit que un grà d'anís, són els que, per art de la política *española*, governen la nació.

«¡Pobre país, amb tals homes!»

• •

Jo no sé com als dits *subjectes* (¡!) no se'ls va ocórrer néixer a Castelltersol, Besalú o sisquera a Puerto-Rico.

Aquí, a Catalunya, se *treballen* els cervells que és un *primor*.

¿Cóm, si no, hauria estat possible que en Prat de la Riba fos president de la Mancomunitat; en Cambó, advocat de la companyia dels tramvías i en Plaça *Ca-ballero del Santo Sepulcro?*...

• •

Fins avui — ¡pobrets de nosaltres! — ens havíem pres en serio a en Santamaría de Paredes; res, un senyor catedrático de l'Universitat central, i a l'actual

director general de 1.ª ensenyança, senyor Royo Vilanova.

Emperó, en «Pol» ens torna a la *realitat*...

¡Ah!... I en «Pol» és *Mestre en Gai Saber*, que és més que catedrático i director general. ¡Ja veieu, doncs, si ho deu saber!

¡Que'n són d'infeliços, els *espanyols!*

• •

El programa dels nacionalistes (?) de la «Lliga», és tot un poema.

Are, que corre'l perill de no gestionar als indígenes d'*allà dalt*.

Pot-ser que, per mor del *contagio*, no'ls fassi peça'l vostre *género*, per lo que té d'*estranjer*.

Pot donar-se'l cas que us trobin *massa savís* i... no us entenguin.

I, finalment, poden *endevinar-vos*.

¡Quina decepció que us coneguessin, a vosaltres, per als que fou sempre lletra morta el «nosce te ipsum» que tant malament apliqueu!

## ECOS

I cóm li cou, al «Vallés Nou», el que la *democrasia* vagi fent obra positiva!

La rabiola se'ls menja, al veufe que'ls séus calendaris tots resten pitjor que «El Zaragoza-no».

¡Pobrets! Ja van perdent les esperances de tornar mai més a desgovernar a nostre poble.

I per això, sols per això, ploren... Ploren de gana.

• •

El *notero* d'«El Vallés», té un ull clínic!... Un cop de vistal... que no falla.

Llegeix un article, titulat «Val més sentència de metge», etc., etc., i ell, després de molt sumar, diu: — «Clar; està ben clar!... Això, està escrit per un *fulano* que és metje.

¡Adiós, Nik Winter!!

Creu; si no'n tens prou de quatre ulls, passa-te'n dos més; que pot-ser així hi veuràs... Que, lo que és, per are, ets un lluç cego.

• •

L'*ex-quefa* dels lliberals — que és a la torre — diu que està un xic més tranquil.

Figuri's (parla ell are); no és tot hù, estar-se entre mig de mossegues ploraners que no'm deixaven viure, o aquí, prenent la fresca, caçant conills... a la caçola i jogant a cartes amb els masovers.

El què més me *raca*, és que aviat hauré de tornar a ésser víctima d'aquells xupòpters.

¡I després diràn que no té ingenuitat, en Pep!

• •

El canceller de llauna, fa uns quants dies que a tot hom que'l vol escoltar li explica un conte.

— «¡Me'n vull anar, me'n vull anar, me'n vull anar de Granollers!— acaba dient.

Ahir el trobà un dels *víctimes de la seva historia* que amb fina ironía, va dir-li:

Caramba, *sañó fulano!* No'l feia pas per aquí. Que ja no se'n vol anar de Granollers?

• •

En *Mistus*, de Mollet, foll, babeja.

Fidel a la doctrina de la *partida* a que està venut, tracta de difamar, encare que amb paraules covertes, per por al Còdic, a persona respectable.

Menos mal que, a Mollet, tots el coneixen a en *Mistus*... I, no dubtin, que se li fa justicia!

## El problema de las subsistencias

### La escasez del maiz

El «Sindicato Agrícola, Comercial e Industrial del Vallés», de reciente fundación, cuyas campañas en pró de la agricultura son dignas de todo encomio, ha enviado al ministro de Fomento la siguiente solicitud:

«La comarca del Vallés es una de las que en mayor escala se dedica a la cría y engorde

de ganado de cerda, hasta el punto de existir en ella de 25 a 30,000 cabezas del mismo, constituyendo, con la producción agrícola, su importante y casi única riqueza. La anomalía creada por la guerra afecta también y de una manera extraordinaria a este ramo de la ganadería, porque le priva de uno de los elementos más importantes para el engorde del ganado, cual es el maíz.

Aun cuando buena parte de las tierras de la comarca del Vallés se destinan al cultivo de forrajes, tubérculos y maíz, estos artículos se producen en cantidad insuficiente para las necesidades de la ganadería, insuficiencia que no compensa el consumo de desperdicios de cereales. Por esta razón todos los años han de adquirir los agricultores, ganaderos a la vez, centenares de vagones de maíz.

Pero, actualmente, el consumo de maíz es poco menos que imposible por la escasez del mismo y por la carestía de su precio. Normalmente lo pagaban los agricultores, dedicados a la ganadería, a 18 pesetas los 100 kilos y actualmente las pocas partidas que se han obtenido en plaza, de calidad inferior, se han denido pagar a 38 pesetas los 100 kilos, es decir a más del doble precio normal y corriente.

Y esto ocurre, a pesar de ser abundantísimo aquel grano en la Argentina y de ofrecerse allí a 12 pesetas los 100 kilos, debiéndose el fabuloso precio actualmente alcanzado en España por la extraordinaria carestía de los fletes, que imposibilitan por completo su importación.

Afecta la falta de maíz a otro aspecto de la producción agrícola que si siempre es importante, lo es hoy en mayor escala, cual es la cría de gallinas y aves de todas clases y la producción de huevos. En la comarca del Vallés existen, además de la cría ordinaria en las casas de campo, numerosísimas, más de cien granjas avícolas, merced a las cuales se satisfacen en gran parte las necesidades del consumo de Barcelona y de las importantes poblaciones de su provincia. Y se encuentran con dificultades análogas a las que experimentan los criadores de ganado porcino, hasta el punto de que la carencia de maíz hace imposible la explotación de aquella industria agrícola tan importante.

La anomalía creada con la falta de maíz, ofrece otro aspecto gravísimo que este Sindicato somete a la consideración de V. E., porque puede ser de consecuencias realmente graves dentro de algún tiempo.

Imposibilitados de obtener los productores el maíz necesario y para no ser perdida su industria, empiezan a substituirlo por cereales, como el trigo y el centeno, que luego faltará para el alimento de las personas, creando un conflicto al paso del cual ha debido salir el Estado anteriormente, costándole sumas cuantiosas.

Actualmente el trigo se vende en la plaza o mercado de Granollers del Vallés a 37 pesetas los 100 kilos, es decir, más barato que el maíz, y por esta razón, y por ser más nutritivo aquel cereal para el ganado, lo emplean en cantidades importantísimas para el engorde de cerdos y para la alimentación de las gallinas, con lo cual irá aumentando el precio del trigo y consiguientemente el del pan, llegando a no tardar a ser insuficiente para las necesidades de la panificación.

Ahora que todavía es tiempo de remediar el mal, ¿no podría V. E. ver de hallar un medio de que se importara maíz en cantidad su-

ficiente para satisfacer las necesidades de la ganadería concediendo mejora de fletes con tal objeto, abaratando de tal suerte su precio y evitando que se consumiera el trigo para usos distintos del principalísimo a que está destinada?

Este Sindicato así lo cree y espera y cumpliendo los fines primordiales de su creación, haciéndose portavoz de las necesidades de la comarca en que radica, necesidades que experimentarán otras comarcas españolas seguramente, se cree obligado a elevar a V. E. respetuosamente su súplica para que, con el rápido estudio de antecedentes que estime necesarios, se sirva dictar aquellas resoluciones y adoptar las oportunas medidas para que, satisfechas las apremiantes necesidades de la ganadería, en la especialidad mencionada, se evite, aunque sea fragmentariamente, la elevación del trigo.

Por ello,

A V. E. suplican respetuosamente que se sirva proceder de acuerdo con lo expuesto en la presente instancia, con lo cual merecerá gratitud de sus administrados.

Ha regresado de Zaragoza una comisión de la directiva del Sindicato Agrícola Industrial y Comercial del Vallés.

Durante su estancia en la capital aragonesa fueron muy agasajados por la Cámara Agrícola, habiéndoles facilitado cuantos datos estimaron necesarios para el mejor éxito del funcionamiento del Sindicato.

Las oficinas de la ya citada entidad, serán instaladas en el primer piso de la casa n.º 1 de la Plaza de la Corona de esta villa.

## Carnet de la semana

LUNES. — Sale para su (?) castillo (??) de Manlleu-les-bains, el afamado, nunca discutido y siempre ponderado autor de «Los mágicos», don Jaime Serra y Dachs, edecán barato del Virrey de Catalonia y futuro Gobernador del Vallés.

Con tal motivo, notáanse en Granollers aires de civilización.

MARTES. — Desmostáchase nuestro insignie regidor manresano.

¡El sexo débil... peligral

MIÉRCOLES. — El director pajilla de «El Vallés Nou», lee unas cuartillas a su amo.

Amo y criado rien a mandíbula batiente.

La memez corre parejas con la bajeza.

JUEVES. — En la Cámara Agrícola da, el diputado portorriqueño Plaja, una conferencia sobre la patata, revelándose un *profundo* conocedor de tal tubérculo.

A fin de derribar (!!!) al gobierno, enreda a sus payeses, para que no acudan al mercado de Barcelona con sus *bolados* y *bufés*.

Con tener ello mucha importancia, nunca creímos que el *sañó* Ventureta tuviera fuerza suficiente para —aún valiéndose de la patata— derribar a todo un gobierno.

VIERNES. — Copiamos de «Las Noticias»: Acompañados del diputado a Cortes don Buenaventura Plaja y del presidente de la Cámara Agrícola Oficial del Vallés, don Salvador Dachs, visitaron ayer mañana al gobernador civil interino, para tratar del conflicto de las patatas los alcaldes y representantes de los ayuntamientos de La Garriga, Cànoves, Cardedeu, La Ametlla, Santa Eulalia de Ronsana, Llíssá de Vall, Montmeló, Las Franquesas, Montornès, Moncada, Martorellas y Palou.

El señor Díe y Más, les manifestó que este asunto había quedado satisfactoriamente resuelto anteayer y que, puesto que la Junta de Subsistencias ha de volver a tratarlo en nueva reunión, a ella podían remitir los datos que se consideren pertinentes».

¡Plancha!

SÁBADO. — Nos dicen, desde San Feliu de Guixols:

«Mañana sale para Ribas, a la caza del oso, el diputado Plaja».

¡Oh, santa *precauciónibus!*

RESUMEN:

Lunes: Bombo.

Martes: Cobita fina.

Miércoles: Rastrerismo.

Jueves: Cuestión patatera.

Viernes: Plancha *tuberculosa*.

Sábado: Canguelo, jindama, etc.

Domingo: Asueto.

Kri-kri

## L'ORFEÓ A LA GARRIGA

L'«Orfeó Granollerí», aquesta entusiasta massa coral que dirigeix en Martí Llobet i que amb sa naixença s'arrastrà l'afecte i protecció de tots els bons aimants de l'art i de la cultura, a l'ensems també que va fer que's reconcentressin contra d'ella les ires d'aquells que, pel sol fet d'ovirar, ja, que aquella institució que justament aspirava'ls primer aires, seria la gloria del nostre poble i que aquesta gloria seria vivificada per «L'Unió Lliberal», societat a la que's deu l'engendrament i vida del mateix, ha triomfat novament, i el triomf ha sigut guanyat entre gent justiciera i plenament deslligada d'aquella passió que podríem tenir els que, además d'ésser fervents aimants del mateix, hi tenim també els afectes personals o familiars.

L'èxit que amb sa anada a La Garriga's guanyà l'«Orfeó», fou clamorós; car que'ns revelà una vegada més, i d'una manera palesa, l'experta intel·ligència del mestre del mateix, en Martí Llobet, que continuant sa brillant carrera artística, ha d'ésser l'admiració de tots.

Totes les composicions que's cantaren, foren fortament aplaudides, havent d'ésser bisades varies d'elles, a prec del nombrós públic, que continuament premiava amb xardorosos aplaudiments la tasca dels cantaires.

«La mort de l'escolà», aquesta composició del mestre Nicolau, tant hermosa com difícil d'executar, feu ajuntar les mans dels escoltadors, fins lograr que's repetís.

Acabat el concert que tant grat record va deixar en la veïna població, en el café de la societat «L'Alhambra», lloc on s'hi celebrà'l mateix, s'obsequià als orfeonistes amb un cordial lonx, durant el qual el senyor Fortuny, concejal de La Garriga, feu ressaltar, amb eloqüent parla, les lloables qualitats artístiques de

l'«Orfeo Granollerí», al mateix temps que, com a testimoni de l'èxit obtingut, li va prometre una corbata per a la seva ensenya.

Li contestà'l president de l'Orfeo, en Francesc Bassas, agraint-li ses halagadores manifestacions; acabant tant bona jornada amb clamorosos visques al mestre Lobet, a La Garriga i a Granollers.

No devem acabar, sens fer constar també'l nostre agraiment als concejals garrigans senyors Boget, Ventura i Sallés, que, juntament amb el senyor Fortuny, estigueren molt atents amb els orfeonistes.

**Amadeu Barbany**

## AYUNTAMIENTO

### La Junta Municipal

Para el miércoles último estaba convocada la Junta Municipal para aprobar la valoración de utilidades que deben servir de base del reparto de 1916. Por insuficiencia de número, se reunió anoche, acordándose los extremos propuestos, a fin de efectuar seguidamente el cobro.

### Sesión del 11 de agosto

En el mismo día se reunió el Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor alcalde, don Francisco Torras Villá, adoptándose los siguientes acuerdos:

Quedar sobre la mesa, durante 8 días, un presupuesto extraordinario para este año, que se forma a fin de acoger los créditos del de 1914, recientemente anulado, y cancelar otras obligaciones municipales.

Restablecer, para el martes de Pascua de Pentecostés, la feria que se había trasladado al jueves anterior; manteniendo las otras tres, en las fechas que hoy rigen.

Aprobar la liquidación de las obras construidas en el Cementerio por don Felipe Baxeras, de importe 1,184'97 pesetas.

Conceder permisos para obras a don Miguel Planas, don José Jonch, don Esteban Roreda, don Emilio Codina, don Juan Montaña y don Jaime Grivé.

Aprobar el extracto de los acuerdos adoptados en julio último.

Quedar enterado con gratitud del escrito del señor teniente de carabineros, don Gregorio Maldonado, participando su nombramiento y posesión y ofreciendo sus servicios.

Quedar también enterado de una comunicación del subsecretario de la presidencia del Consejo de Ministros en que se manifiesta ser a satisfacción del gobierno la conducta del excelentísimo señor don Félix Suárez Inclán.

Aceptar la invitación del Orfeo Granollerí, para acompañarle en su excursión a San Feliu de Guixols.

Tramitar varias peticiones para construcción de obras.

## LOCALES

El domingo, día 6, falleció, víctima de rápida enfermedad, don José Molins, padre político de nuestro particular amigo, don Juan Maurí.

El acto del sepelio, que tuvo lugar el lunes, vióse muy concurrido; patente prueba de las simpatías que en ésta gozaba el finado.

Reciba su familia nuestro sincero pésame.

Ayer, a las seis, salió para San Feliu de Guixols el «Orfeo Granollerí» de «La Unión Liberal», a fin de dar en aquella población sus anunciados conciertos.

Acompañan a la simpática entidad artística en su excursión, buen número de sus socios protectores y algunos concejales de nuestro Ayuntamiento.

Deseamos al «Orfeo» mucho éxito en su empresa.

Anteayer debió reunirse la comisión municipal encargada de organizar los festejos para la próxima fiesta mayor de esta villa, los cuales consistirán, según se nos dice, en los que bien podríamos llamar «festejos tradicionales».

\* \* \*

En el «Casino de Granollers» podemos adelantar que actuarán dos notables compañías, una de verso y una de ópera italiana, y que asimismo se hacen trabajos para la organización de un sugestivo número, que tendría lugar el día 5 del próximo septiembre, último de la fiesta mayor, en el cual tomaría parte muy principal la orquesta «Unión Filarmónica», de Barcelona, contratada para amenizar el programa que en definitiva se acuerde.

\* \* \*

En «La Unión Liberal», además de los acostumbrados conciertos y bailes, se nos asegura que actuará importante compañía de ópera, en la que figura el notable tenor catalán señor Elías.

© ©

Han regresado de La Pineda, el concejal de este Ayuntamiento y buen amigo nuestro, don Eduardo Pujol; y de San Hilario Sacalm los señores Coma y Torras.

Tocan a su término los trabajos de montaje del magnífico puente que se levanta sobre el Congost.

Dada la buena disposición de ánimo en que se encuentra nuestro señor alcalde, don Francisco Torras, como presidente de la Junta de Cárceles del Partido, para ir mejorando el lamentable estado en que se encuentra nuestra Prisión, por el jefe de la misma don J. Simón Pérez, se le ha comunicado que las reformas más urgentes, por afectar la orden de seguridad, son: la instalación de rastrillo de hierro, en la puerta de entrada; la idem de doble reja y alambrado metálico en todas las ventanas especialmente en las que comunican con la calle; el cierre, por medio de tabicación, de la puerta del patio de la casa vecina que comunica con la Prisión y la instalación de teléfono y timbres.

No dudamos que se procurará establecer dichas mejoras con gran urgencia, por ser en extremo necesarias; por lo cual, anticipadamente felicitamos a nuestra primera autoridad municipal y al celoso jefe de la prisión de este partido.

Hemos recibido el primer número de «El Cingle», periódico mensual, órgano del «Centro Excursionista de Granollers».

Correspondemos al saludo que, deferente dirige a la prensa y le deseamos vida próspera,

## ÚLTIMA HORA

Hemos recibido la siguiente carta, que publicamos porque, la verdad, hay cosas que no son para explicadas y sí para vistas.

«Senyor director d'EL DEMÓCRATA.  
Granollers.

Fins are, el periódic que fan veure que vostè dirigeix, únicament s'havía permès la llibertat de *ficar-se* amb la meua vida política; però rebassar l'artística, *com are* fa, això, ni pensar-hil...

¿Què he fet — ¡pobret de mí! — per què EL DEMÓCRATA me persegueixi de manera tant inícuu, volent privar-me de gloria que indiscutiblement alcançaria, amb les meves produccions literaries?

Es que no vaig fer prou, retirant-me de la política?

No esteu encare contents, després de que, per a *satisfer-vos* és pel què he deixat Granollers, desterrant-me, si no Montornès — i això que en Pep me va pregar de valent — a aquest poble de la plana, on ni sisquera diré mal d'en Torras?...

Ja sé que, valent-me del *dicho* que afirma que *Quien tuvo, siempre retuvo*, «El Vallès Nou» me brindaria les seves pàgines per a rebutjar la vostra campanya injusta; més, no tingueu por; no descendiré a terreny tant...—bueno, no vull calificar-lo, per què no dieu que soc un casca-rabies;— i, amb aquesta data, me dirigeixo a aquell que, com a vós, li diuen director— encare que no ho siga — d'«El Vallès Nou», per a que, deixant-vos tranquils — i a punt de fer-vos retratar — doni *peu* a que vosaltres feu el mateix amb aquest desterrat i retirat a un poble que, com hem quedat, és de la plana, on encare hi han crèduls i aficionats a drames, tragedies i comedies de les quals n'és autor en

**J. Sierra i Darchs**

Agost de 1916.

\* \* \*

Pasmados quedamos, con la lectura de la dicha carta.

Ni EL DEMÓCRATA ni ninguno de sus redactores quiso *atentar* a la preciosa vida artística del señor Sierra, ni a la de ningún otro autor, que, por el mero hecho de serlo, ha de merecer nuestra simpatía y admiración.

Claro que haremos siempre una excepción con aquél o aquellos que atenten al buen gusto, al sentido común o a las buenas formas... literarias, en sus producciones. Para esos, no debe haber perdón.

## SECCIÓN OFICIAL

### Alcaldía de Granollers

Este ayuntamiento, en sesión de ayer, acordó restablecer para el martes siguiente a Pascua de Pentecostés, la feria que, por acuerdo de 30 de septiembre último, se había trasladado al jueves anterior a dicha festividad, y dejar subsistentes, en sus respectivas fechas, las ya asimismo señaladas para los mercados anteriores al domingo de Ramos, Pascua de Navidad y Fiesta Mayor.

Granollers, 11 agosto de 1916.

**F. Torras Villá**

IMP. DE E. GARRELL : GRANOLLERS

**ALERTA! ALERTA! ALERTA!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **VICHY CATALAN** llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima **VICHY CATALAN**», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

DISPONIBLE

**GRAN SASTRERIA Y CAMISERIA**

Camisería  
Corbatería  
Géneros de punto

DE  
**SANTIAGO Y PERALES**

Sombrería  
Zapatería  
Bastones, paraguas

Fontanella, 11 : BARCELONA

EXTENSOS Y ELEGANTES SURTIDOS EN TODA CLASE DE ARTICULOS ÚLTIMA NOVEDAD PARA CABALLEROS  
PRECIOS ECONÓMICOS

**TRAJES A MEDIDA, DE 60 A 150 PESETAS**

DISPONIBLE

No puede prescindir de este interesante libro

**GUÍA GENERAL  
DE CATALUÑA**  
(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)

nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial

Contiene, además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles, balnearios, aguas minero-medicinales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general.

Aranceles de Aduanas, tratados de comercio, medidas, pesas y monedas y tarifas postales y telegráficas

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado

**10 ptas.** en toda España, **franco de portes**

Oficinas: Consejo de Ciento, 240-**Barcelona**

REPRESENTANTE EN GRANOLLERS

**ANTONIO CADEFAU** # **CALLE PRIM, 223**

**Imprenta Garrell** - **CALLE DE CLAVÉ, 51**  
**GRANOLLERS**

Libros rayados : Artículos de escritorio y dibujo : Juguetes : Tarjetas postales, etc.